

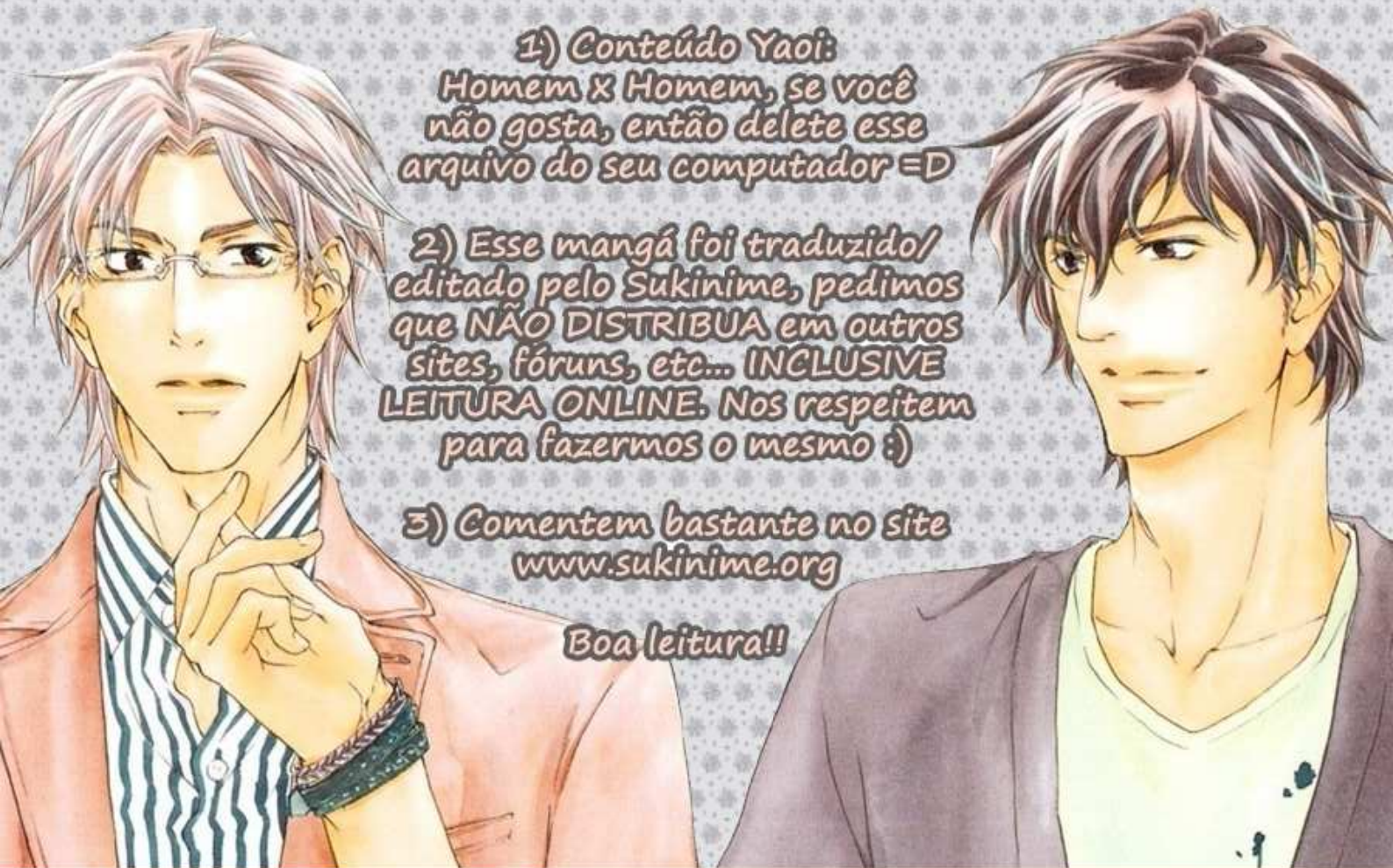
### Termos de Uso:

1) Conteúdo Yaoi:  
Homem x Homem, se você  
não gosta, então delete esse  
arquivo do seu computador =D

2) Esse mangá foi traduzido/  
editado pelo Sukinime, pedimos  
que NÃO DISTRIBUA em outros  
sites, fóruns, etc... INCLUSIVE  
LEITURA ONLINE. Nos respeitem  
para fazermos o mesmo :)

3) Comentem bastante no site  
[www.sukinime.org](http://www.sukinime.org)

Boa leitura!!





NÃO NEGUE SEUS DESEJOS.  
REALIZE-OS!



Sukinime

[www.sukinime.org](http://www.sukinime.org)

TODOS OS SEUS DESEJOS EM  
UM SÓ LUGAR.



An anime-style illustration featuring three characters. In the upper right, a young man with dark hair and blue eyes looks down. In the foreground, two young women are shown; the one on the left is looking towards the right, and the one on the right is looking forward with a slight smile. They are surrounded by falling red petals. The background is a soft, purple and white gradient.

*Riyu Yamakami Presents*  
**やまかみ梨由**

**ためいきの  
くちづけ**

**Sukinime**



*Sakurine*

ためいきの  
くちづけ

*Kiss. 3*

Tradução+Edição:  
Kagura\_Yaoi



Tradução+Edição:  
Kagura\_Yaoi

No final, se o Yui escolheu o Tatsuya ou o Tanabe ainda é um mistério sem resposta.

Com quem vocês acham que o Yui ficou?

Eu sempre quis mostrar uma história de triângulo amoroso, e finalmente pude tornar este sonho em realidade, fico muito feliz!

Obrigada aos 4: N-san, K-chan, MickBy e B-san.



O QUE EU  
REALMENTE...

SINTO PELO  
AKIRA?

MAS ELE É  
UM HOMEM!

MAS...

NÓS SEMPRE  
ESTIVEMOS  
BRINCANDO  
JUNTOS...

NÃO  
...

EU NUNCA TINHA  
TIDO ESTE TIPO DE  
SENTIMENTOS ANTES  
...

TREMENDO  
LEVEMENTE.

SENTI QUE  
MINHA MÃO...

ESTAVA  
QUASE...

QUANDO EU  
TOQUEI O  
OMBRO DELE  
...

TALVEZ...

NÃO SEJA  
TOTALMENTE  
ASSIM...



AINDA QUE  
EU SINTA...

QUE ELE É MUITO LINDO  
PARA DESCREVÊ-LO COM  
PALAVRAS.

POSSO DIZER DE  
VERDADE QUE NÃO  
ME SINTO ATRAÍDO  
DESSE JEITO POR  
ELE?

QUE NA VERDADE...

JÁ QUE EU  
PENSO DESSA  
FORMA...

EU GOSTO DELE?

É POSSÍVEL...

Poderia  
limpar o  
quadro-  
negro?

Hoje é a  
sua vez  
como mo-  
nitor da  
sala...

HÃ?  
QUE  
FOI?

AKIRA!

**SURPRESO**

OK.  
CLARO.





AKIRA...

ATÉ MESMO O SEU  
PERFIL É DELICADO.



OS DEDOS  
DELE SÃO TÃO  
DELGADOS...

E O SEU CABELO  
É TÃO SUAVE...

E SEU PESCOÇO  
DELGADO É TÃO...



YUI!

TÃO...



VOU TE  
AJUDAR!





OH...



DES-  
CULPE.



O QUE  
HOLVE?

OLHA POR  
ONDE ANDA,  
É PERIGOSO.





AH?

...

TANABE...

É SÓ O  
OUTRO QUE  
NÃO PODE  
SE COMPOR-  
TAR NOR-  
MALMENTE.

?

MAIS OU  
MENOS.

SEM  
NENHUMA  
EXPRESSÃO  
ESTRANHA?

HOJE EU  
VOLTEI AO  
MEU COM-  
PORTAMEN-  
TO NORMAL,  
NÃO É?

MEU HUMOR...

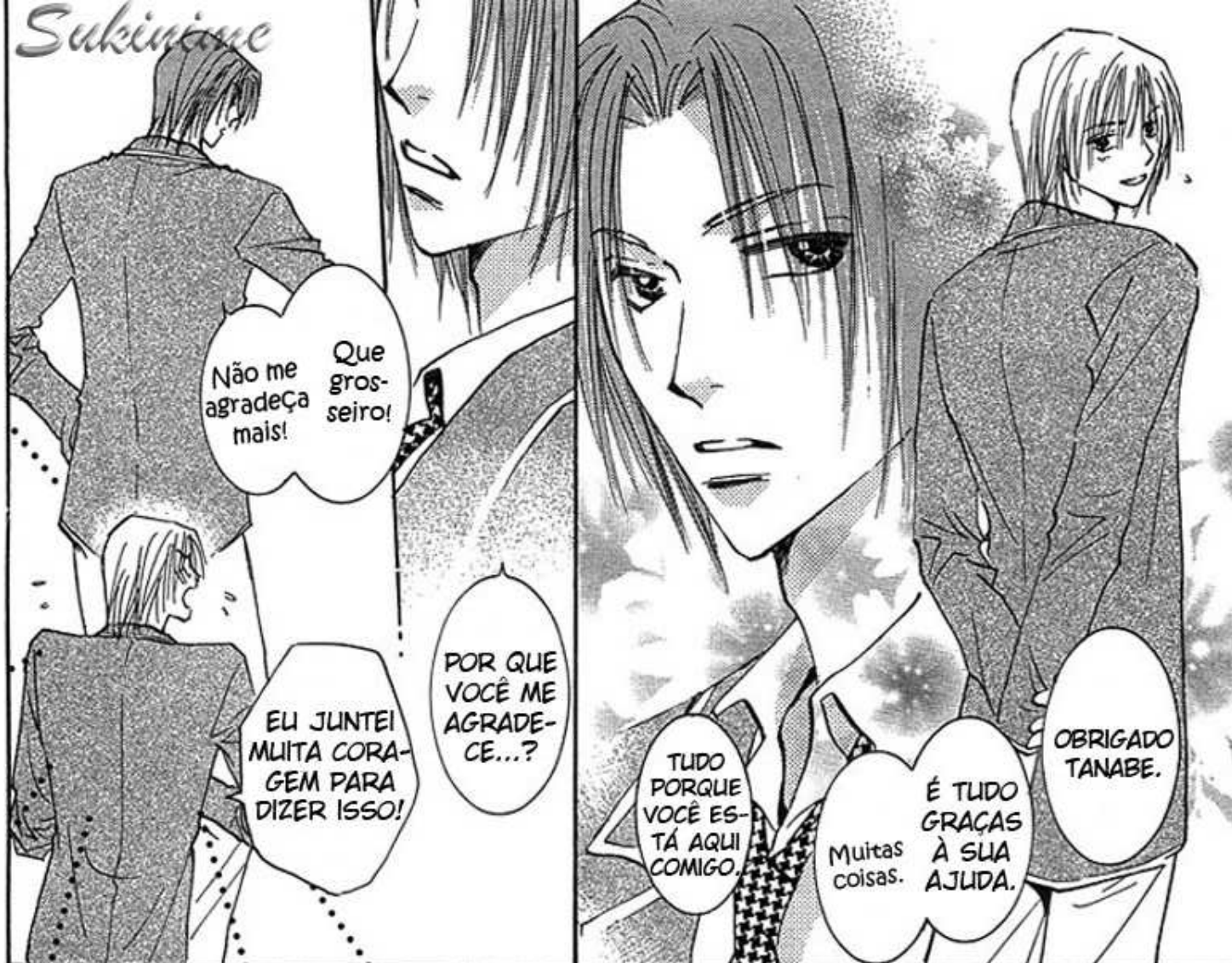
FINALMENTE SE  
RECUPEROU.

AINDA QUE EU  
USE ESTE MÉTODO  
PARA FUGIR DA DOR  
DE UM CORAÇÃO  
PARTIDO...

ME SINTO UM  
POUCO SOLITÁRIO.

MAS ISTO É  
O SUFICIENTE.





Não me agradeça mais!

Que grosseiro!

EU JUNTEI MUITA CORAGEM PARA DIZER ISSO!

POR QUE VOCÊ ME AGRADECE...?

TUDO PORQUE VOCÊ ESTÁ AQUI COMIGO.

Muitas coisas.

É TUDO GRAÇAS À SUA AJUDA.

OBRIGADO TANABE.



Ok Ok



Ei, escute quando alguém fala com você!!

Por favor, venha ao escritório residencial.

Yui Akira do quarto 202, tem uma ligação.

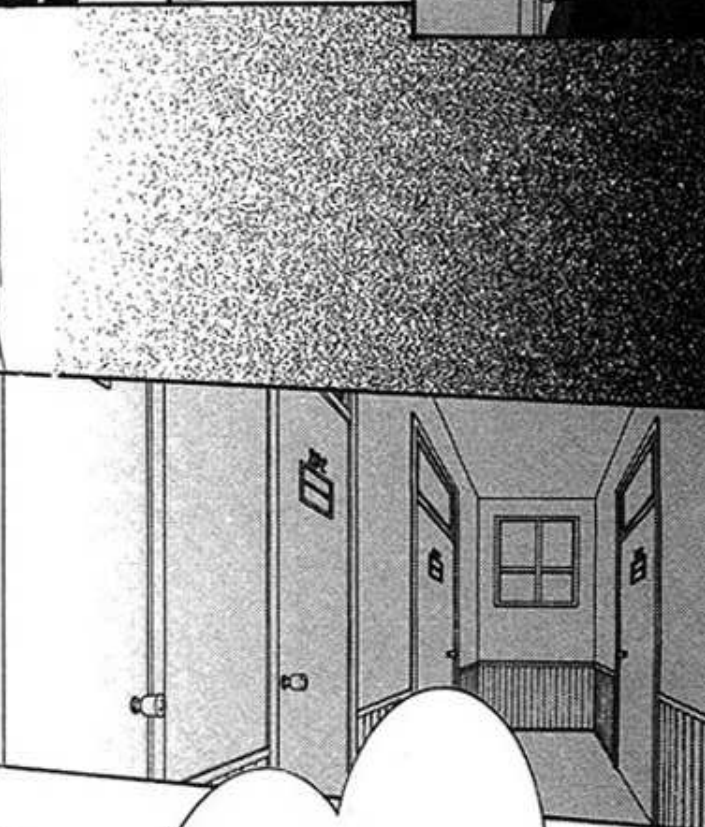
BING BONG















ENTÃO  
MEU PAI  
TEVE UM  
CASO COM  
OUTRA  
MULHER.

NUNCA  
OLHAVA  
PRA MIM.

MAS  
DEPOIS,  
ME ACOS-  
TUMEI.

QUANDO  
EU ERA  
PEQUENO  
ISSO ME  
MACHU-  
CAVA...

ELE  
E QUANDO  
VOLTAVA  
...  
VOLTAVA  
PRA CASA  
CADA VEZ  
MENOS.

DESDE QUE  
ME LEMBRO,  
EU NUNCA  
SENTI NENHUM  
AMOR DO  
MEU PAI...



DEPOIS  
DISSO, MEU  
PAI SE CASOU  
IMEDIATAMENTE.

NEM SEQUER  
PEDIU A MINHA  
OPINIÃO.

DURANTE O  
MEU ENSINO  
FUNDAMENTAL,  
MINHA MÃE  
FALECEU...



EU NÃO TIVE  
ESCOLHA, TINHA  
QUE VIR MORAR  
NOS DORMITÓRIOS.

EM CASA, EU  
SOU APENAS  
UM ESTRANHO.



DE REPENTE,  
COMEÇOU A  
AGIR COMO SE  
QUISESSE QUE  
EU "VOLTASSE  
PRA CASA".

E O MEU PAI, VAI  
SABER DE ONDE ELE  
TIROU ESSA IDEIA,  
RESOLVEU AGIR  
COMO UM "BOM PAI".

NESTE  
MÊS...

A NOVA  
ESPOSA DO  
MEU PAI TEVE  
UM BEBÊ.

DIZENDO  
ISSO SÓ  
AGORA...

É MUITO  
TARDE!!

QUERER  
TER UMA  
RELAÇÃO  
DE PAI E  
FILHO É  
AGORA  
TARDE  
DEMAIS!

EU NÃO  
SEI COMO  
ENFRENTAR  
ISSO!

QUANDO ELE  
ESTEVE ME  
IGNORANDO  
POR 17 ANOS!







VOCÊ QUER  
UM HOMEM  
QUE POSSA  
TE AMAR E  
QUE SEJA  
LOUCO POR  
VOCÊ.

MAS VOCÊ  
NÃO TERÁ  
SUCESSO.

VOCÊ...

MAS QUE  
MERDA  
VOCÊ ESTÁ  
FALANDO?!

EU, POR  
EXEMPLO.

...DEVERIA  
ENCONTRAR  
ALGUÉM MAIS  
COMPATÍVEL  
COM VOCÊ.

ESTÁ  
ZANGADO  
PORQUE  
EU TENHO  
RAZÃO?

SAI  
DAQUI!

NÃO É  
LEGAL.

NÃO SABE  
DE NADA E  
AINDA SE  
ATREVE A  
FALAR!

DO QUE  
VOCÊ SABE?

BRINCA-  
DEIRA.

Risinho

Ei...





SAI  
DAQUI!



É SÓ A FALTA DE  
AMOR PATERNAL...


CRIANDO UMA  
TRANSFERÊNCIA DE  
SENTIMENTOS?

NÃO É POSSÍVEL...



NÃO!

MELIS SENTI-  
MENTOS PELO  
TATSUYA NÃO  
SÃO APENAS  
...



SFX: BATE A PORTA

EU SÓ QUERO  
UM HOMEM QUE  
SEJA LOUCO  
POR MIM!!



Sakinine

EU NUNCA  
PENSEI NISSO

...

EU SÓ  
GOSTO...

DO SORRISO  
DO TATSUYA...

NÃO SÃO  
APENAS

...

COMO EU PODERIA...

EU FICO ESPERANDO  
QUE AQUELE PAR DE  
MÃOS FORTES E  
SEGURAS...

POSSAM ME ABRAÇAR  
COM FORÇA...

PENSAR  
ASSIM...



É REALMENTE  
INCRÍVEL...

TANABE, ELE...

ÀS VEZES ELE É  
ESTRANHAMENTE  
GENTIL...

MAS QUANDO PENSO, ELE  
RASGA FERIDAS ABERTAS  
SEM MISERICÓRDIA.

SEMPRE  
MUDANDO  
COMO O  
VENTO...

TALVEZ SEJA  
COMO ELE DISSE...

MAS O TATSUYA E  
EU... ISSO NÃO É  
POSSÍVEL.

ISSO  
MESMO...

"ESTÁ ZANGADO  
PORQUE EU  
TENHO RAZÃO?"

PORTANTO  
...

POR  
FAVOR  
...  
SÓ ME  
ESCUTE.





EU SÓ PENSEI  
QUE SE EU  
FIZESSE AQUILO,  
FOI ISSO, ENTÃO EU SERIA  
ENTÃO... MAIS IMPORTANTE  
PARA VOCÊ...

TATSUYA...

DAQUE-  
LA VEZ

Acredite  
em mim!

EU NÃO  
ESTAVA  
FALANDO  
SÉRIO EM  
TERMINAR  
CONTIGO.

REALMENTE  
SINTO MUITO  
PELO O QUE  
EU TE FIZ.

EU...

ME  
DESCULPE.

JÁ É O  
SUFICIENTE...

ISTO ESTÁ  
BEM.

AINDA É O  
MESMO!...

O QUE...

O RESULTADO...

DESTE  
JEITO,  
HMM?

ENTÃO É  
ASSIM QUE  
AS COISAS  
SÃO...



NANAKO.

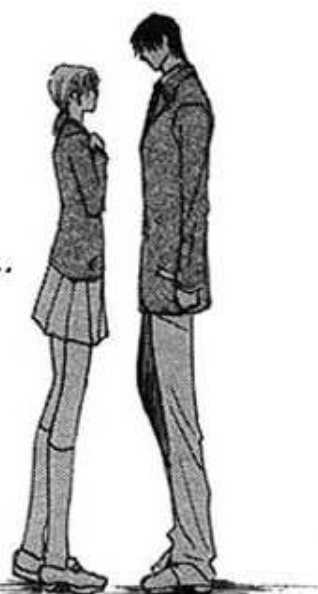
MAS NÃO  
POSSO MAIS  
NAMORAR  
COM VOCÊ  
...

EU SINTO  
MUITO...

TUDO VOLTARÁ  
AO NORMAL.

DESTA FORMA, EU POSSO  
ESQUECÊ-LO COMPLETAMENTE.

E ENTÃO...



OKA...

...

SINTO  
MUITO  
...

EU...

OKA...

SE É  
PORQUE  
...

EU SOU  
MUITO TEI-  
MOSA, ME  
DESCULPA.

NÃO QUERO  
TERMINAR  
COM VOCÊ  
ASSIM!

NÃO  
QUERO!

NÃO...



TENHO ALGUÉM  
QUE GOSTO.

EU JÁ...

SINTO  
MUITO.

MENTI-  
ROSO  
...

NÃO  
ACRE-  
DITO!



DESCULPE...

AH!

EU NÃO  
ESTAVA  
ESCUTANDO  
DE PRO-  
PÓSITO!

UMM...

AKIRA!

AKIRA...

...



A ESCUTAR  
A NOSSA  
CONVERSA?

QUANDO  
VOCÊ  
COMEÇOU...

Tchau.  
TENHO  
QUE IR  
PARA A  
CLASSE  
...

ENTÃO  
...

DISSE QUE  
GOSTA DE  
ALGUÉM.

DESDE  
QUE...

NÃO  
VÁ!!

O QUE  
DEVO  
FAZER...

O CLIMA ESTÁ  
TÃO PESADO...

DESDE  
QUE  
VOCÊ...

NÃO VÁ...

POR  
FAVOR!

EU GOSTO  
DE VOCÊ.

TATSU-  
YA...



AKIRA...



EU GOSTO  
DE VOCÊ...

TODOS  
OS DIAS...

SEMPRE  
PENSANDO  
EM VOCÊ.

EU SÓ  
TENHO  
PENSADO  
NISSO.

DESDE  
AQUELE  
DIA...

ANTES,  
QUANDO VOCÊ  
SE DECLAROU  
...







SÓ DE PENSAR  
QUE VOCÊ SEM-  
PRE GUARDOU  
ESTE TIPO DE  
SENTIMENTOS.

QUANDO EU  
PENSO NISSO,  
MEU CORAÇÃO  
BATE SEM  
CONTROLE.



EU SENTIA  
UM TIPO  
DE AFEI-  
ÇÃO INCON-  
TROLÁVEL. QUANDO  
PENSAVA  
NISSO...



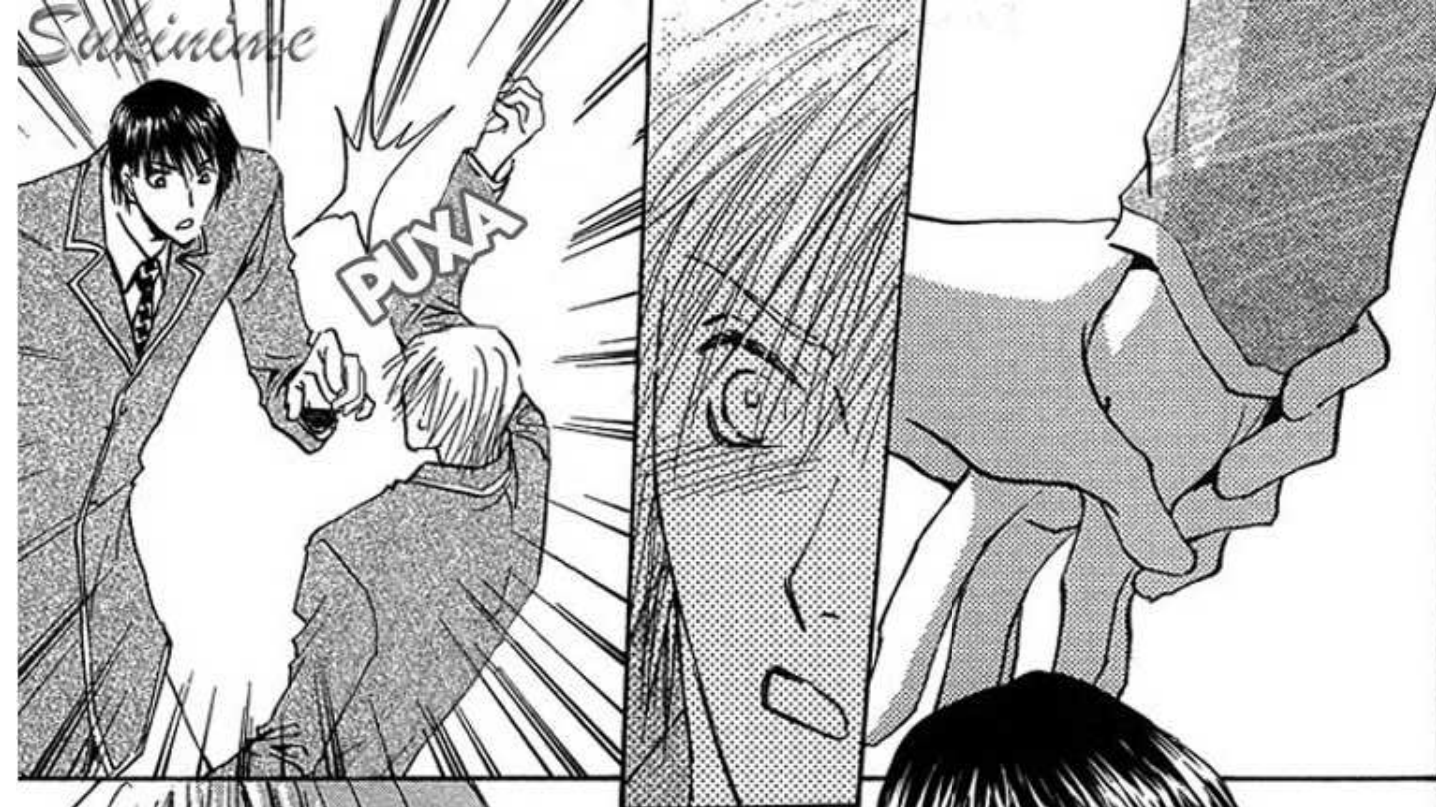
APAIXONEI  
POR VOCÊ  
DE UM JEITO  
QUE NÃO TEM  
MAIS COMO  
VOLTAR  
ATRÁS.

EU JÁ  
ME...



AKIRA...

...







SFX: BATE A PORTA.



Aff

Aff



TANABE...

O QUE  
EU FAÇO?



MAS ISSO  
NÃO É BOM?

OH...



EI!

HÁ POUCO  
TEMPO VOCÊ  
ESTAVA CRI-  
TICANDO A  
MINHA IDEIA  
DE AMOR OU  
ALGO ASSIM.

AQUILO É  
DIFERENTE.



POR QUE  
VOCÊ NÃO  
ACEITA DE  
UMA VEZ?

ISSO É  
ALGO  
PARA CELE-  
BRAR!



!!

COMO  
PODE  
SER BOM?

QUÊ?

ELE NÃO  
JOGOU FORA A  
SUA EX-NAMO-  
RADA E DISSE  
QUE GOSTA  
DE VOCÊ?



O AMOR QUE  
NASCE INCON-  
STANTEMENTE  
TAMBÉM EXISTE!

NO FINAL, SE  
TERMINAR EM  
FELICIDADE É  
O MELHOR.



POR QUE  
VOCÊ ESTÁ  
ME PERGUN-  
TANDO?



DESSE JEITO,  
VOCÊ NÃO VAI  
MAIS CHORAR  
POR CAUSA  
DELE, NÉ?

Toca

EU DEVERIA  
TE PARABE-  
NIZAR.

YUI, VOCÊ  
DEVERIA SE  
AGARRAR  
FIRME NO  
OKA. NÃO  
FUJA MAIS.

Levanta

MAS ESTE  
TIPO DE CARA  
COM CERTEZA  
VAI GRUDAR  
DO SEU LADO.

POR  
QUÊ?

EU...

SE VOCÊ  
TIVER UMA  
BRIGA COM  
ELE, VENHA  
CONVERSAR  
COMIGO.

Abre

NOS  
VEMOS.





DROGA!



TANABE

POR QUE VOCÊ ESTÁ  
ME EMPURRANDO  
PARA O TATSUYA  
TÃO ABERTAMENTE?

NA VERDADE  
EU...



SE FOR  
ESPERO QUE ELE  
NUNCA MAIS  
VENHA ME  
INCOMODAR.

...



SFX: FECHA



EU...

ESTAVA  
ESPERANDO  
QUE ELE...



ME PARASSE...?



ESTAVA  
ESPERANDO  
QUE ELE...

ME PARASSE.



MAS...

...EU NÃO...

O TANABE NÃO  
GOSTA DE MIM...

E EU TAMBÉM  
NÃO GOSTO DELE...

QUE O TANABE  
NÃO ME PARASSE  
É BEM RACIONAL.

PORQUE NÓS SÓ  
TÍNHAMOS UMA  
RELACÃO FÍSICA  
SEM AMOR...



GOSTO  
DELE...





EU SEMPRE  
GOSTEI DO  
TATSUYA...

EU REALMENTE  
GOSTO DELE.

ISSO É  
ÓTIMO...

EU ENCONTRAREI MEUS  
SENTIMENTOS POR ELE  
NOVAMENTE...

AINDA QUE TEVE  
UM TEMPO QUE EU  
PENSEI EM DESISTIR...

...DEFINITIVAMENTE  
NÃO TEM PROBLEMAS.

TER O QUE  
EU QUERO...

EU POSSO  
FINALMENTE...

POR QUE VOCÊ  
ESCOLHEU ESTE  
TIPO DE LUGAR  
PARA COMER  
SOZINHO?

OHH---  
ENTÃO EU  
POSSO CO-  
MER COM  
VOCÊ?

TENHO  
COMIDO  
AQUI.

HUM  
...  
PORQUE  
ULTIMA-  
MENTE...

OI!

É CLARO!

VERDADE... É PORQUE  
O TANABE SEMPRE  
VEM COMER AQUI.

INCONSCIENTEMENTE, EU  
ACABEI VINDO PRA CÁ.

FOI A  
MINHA  
MÃE QUE  
FEZ.

É?

O SEU  
ALMOÇO  
PARECE  
DELICIOSO.



NÃO É LEGAL?  
ESTE É O AL-  
MOÇO FEITO  
COM AMOR DA  
SUA MÃE.

Não é como  
eu, que tenho  
que comprar  
pão e comer  
coisas da Ca-  
feteria da  
escola.

MINHA MÃE  
SEMPRE COLOCA  
ENROLADINHOS  
DE OVOS COM  
PEPINOS...

NO MEU  
ALMOÇO.

QUER  
PROVAR?

POSSO?

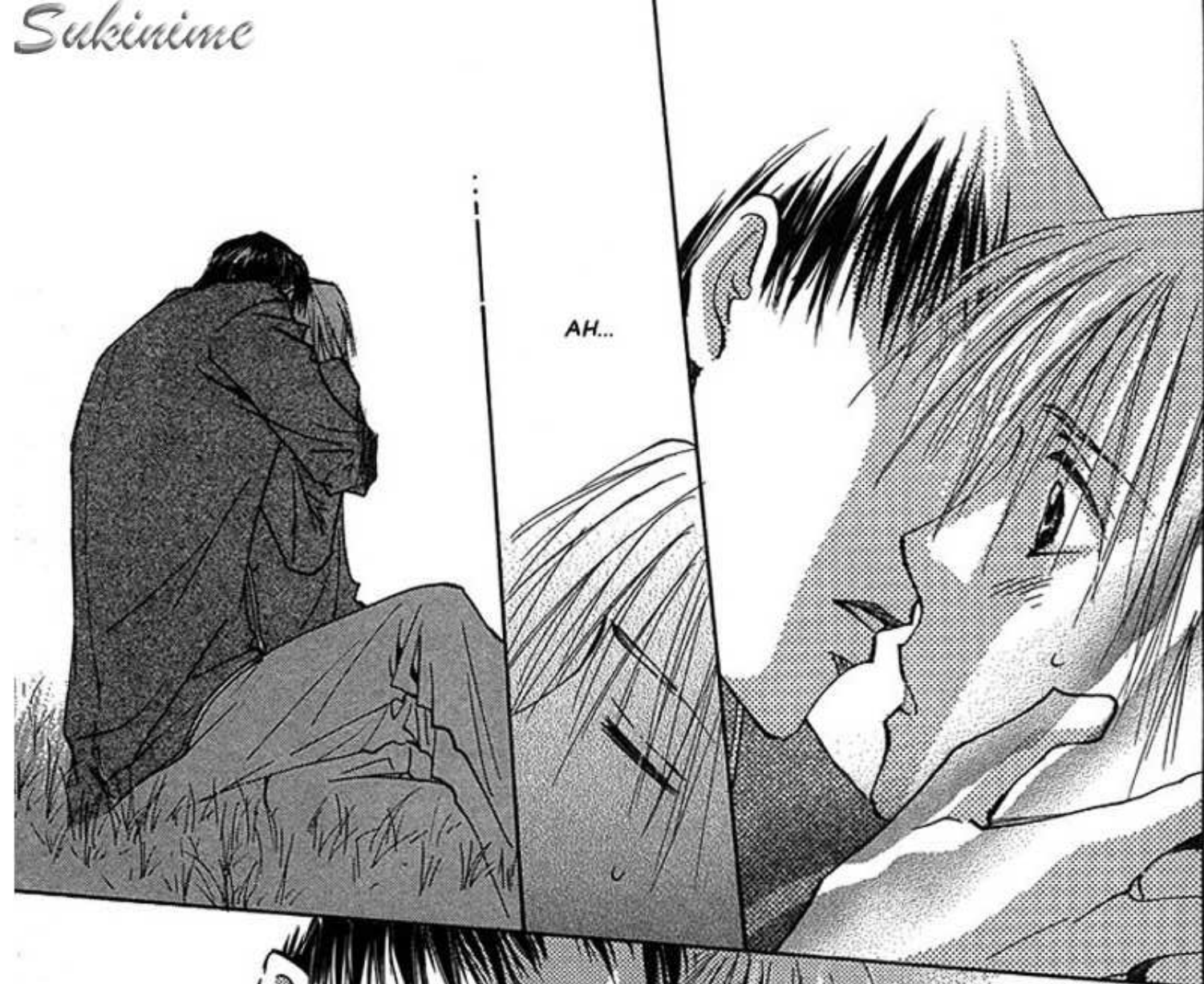
VALEU! HUM,  
DELICIOSO!

NÉ?

QUE SENSÇÃO ÓTIMA...

AKIRA...

UM CLIMA  
TÃO CALMO...







HONESTA-  
MENTE...  
ANTES...

EU NUNCA  
PENSEI QUE  
GOSTARIA DE  
UM HOMEM.

DEPOIS DE  
TE BEIJAR  
...

E NÃO  
PERCEBI  
OS SEUS  
SENTIMEN-  
TOS...  
...



UM TIPO DE  
SENTIMENTO  
INCONTRO-  
LÁVEL.

AINDA AGORA  
ESTÁ BATENDO  
TÃO FORTE...

MEU  
CORÇÃO  
...



TANA-  
BE?

AH!  
NADA.

O QUE ELE  
DISSE PARA  
VOCÊ?

AGORA EU  
REALMENTE  
ENTENDO  
ISSO.

O TANABE  
FALOU...

QUE EU  
TINHA OU-  
TRO TIPO DE  
SENTIMENTO  
POR VOCÊ.



O QUE  
AQUELE CARA  
TE FALOU  
SOBRE MIM?



SEI QUE EU  
ESTOU SEN-  
DO IRRACIO-  
NALMENTE  
CIUMENTO.

....  
TATSU-  
YA...

MAS...



AKIRA...



MAS ELE  
E VOCÊ,  
LIMA VEZ  
....

DORMI-  
RAM  
JUNTOS.

NÃO ANDE  
MAIS COM  
ELE!





ISSO  
MESMO...

EU ESCOLHI...

O TANABE  
E EU...

O TATSUYA  
E...

NÃO  
SOMOS O  
QUE VOCÊ  
PENSA.

AQUILO  
... TATSU-  
YA...

NO FINAL,  
VOCÊ RES-  
PONDEU  
PRA MIM.  
ME  
ESCOLHEU,  
NÃO É?

NÃO  
IMPORTA!

AQUILO  
...  
AQUILO  
FOI...

EU EN-  
TENDO!

NÃO  
EXISTIAM  
...

SENTIMENTOS  
AMOROSOS  
ENTRE NÓS  
DOIS.

ENTÃO  
NÃO VAI  
HAVER  
NADA...

O TANABE,  
AQUELE COM  
QUEM EU ME  
CONFORTEI  
TEMPORA-  
RIAMENTE,  
NÃO PODE  
NEM SE  
COMPARAR  
...

!  
NADA!

O QUE  
VOCÊ  
DISSE?

HÃ?

O TANABE...  
ELE SOBRE  
VOCÊ...

MAS...



EU NÃO  
DISSE  
NADA...



AKIRA...



POR QUE AINDA  
ESTOU PENSANDO  
EM OUTRAS COISAS?

EU...

POR QUE  
AINDA ESTOU  
HESITANDO...?

JÁ ESTOU SENDO  
ENVOLVIDO POR ESTE  
ABRAÇO QUE SEMPRE  
SONHEI.







SERÁ QUE  
ELE ESTÁ  
GAZETANDO  
A AULA?



O TANABE FALTOU?

TAMBÉM NÃO O VI  
DURANTE O CAFÉ  
DA MANHÃ.



QUE FOI?  
GRITANDO  
TÃO ALTO?

GRANDES  
NOTÍCIAS!!  
TODOS ME  
ESCUTEM!

É O  
TANABE!

EU ESTAVA  
PENSANDO QUE  
NÃO O TINHA  
VISTO DURAN-  
TE A MANHÃ.

NÃO POSSO...

NÃO É COMO O  
TATSUYA PENSA...

NÓS NÃO TEMOS  
ESTE TIPO DE...

EU NÃO POSSO  
MAIS PENSAR  
NELE...

É SÉRIO?

O QUÊ?

ELE FOI  
EXPULSO DA  
ESCOLA!

ACABEI  
DE OLIVIR  
NA SALA  
DOS PRO-  
FESSO-  
RES.

É VER-  
DADE!



ACHO QUE  
O PEGARAM  
FUMANDO NA  
ESCOLA.

E TEVE  
UMA BRIGA  
COM UM  
PROF<sup>o</sup>.

POR QUÊ? O  
QUE ELE FEZ?

ISTO ESTÁ  
ERRADO...

ELE...

FUMANDO...?

AKIRA...

ULTIMAMENTE  
ELE NÃO ESTÁ  
MAIS FUMANDO...



# ☆ AVISOS ☆

NÃO PERMITIMOS A  
DISTRIBUIÇÃO DE NOSSOS  
MANGAS FORA DO SITE  
[WWW.SUKINIME.ORG](http://WWW.SUKINIME.ORG), POR  
FAVOR, RESPEITEM!!

VAGAS ABERTAS PARA,  
TRADUTORES DE JAPONÊS  
(PARA RAWs SEM O  
FURIGANA) E EDITORES!!  
= [SUKINIME@HOTMAIL.COM](mailto:SUKINIME@HOTMAIL.COM) =

EQUIPE SUKINIME AGRADECE!







**Olá Sukimigo!!**

**Você quer ver os seus mangás favoritos traduzidos para o português? Então nos ajude! Entre para a equipe! Mande e-mail para: [sukinime@hotmail.com](mailto:sukinime@hotmail.com)**

**Temos vagas para:  
Tradutores de Japonês / Inglês / Espanhol / Chinês  
Editores / Cleanners**

**Arigatou=D**





Ei! Atenção! Você que sabe japonês e gosta de yaoi:

○ Sukinime está recrutando! Precisamos de tradutores de japonês para raws sem furigana. Se você puder nos ajudar mande e-mail para: [sukinime@hotmail.com](mailto:sukinime@hotmail.com)  
Agradecemos à todos pelo apoio ^\_^